

**LA TERCERA EPISTOLA DE SAN
JUAN APOSTOL**

**YA'A KUU CARTA UNI JA NI
CHAA SAN JUAN APOSTOL**

NUU TAKA ÑAYIVI KAKANDIJA

Chaa kájika jíin tú'un ndaaq

¹ Máá-rí kúu máá cháa ñá'nu-ga. Te cháa-ri tutu yá'a nuu-ro Gayo máni, chi kúndá'u ndija iní-ri róó.

² Ñáni máni, kuní-ri ja bueno ná kí'in táká tiñu sá'a-ró, jíin já ná kéndoo ndéé ndánu-ro, nátu'un ni kendoo va'a añú-ro. ³ Jandáa ní kusíi xáan iní-ri kívi ní chakoyo ñani-yo, chi ní kánakani-de tu'un-ro núu-rí, ndasa bueno ío ndaaq tu'un ñú'un iní-ro, nátu'un jíka ndaaq-ro. ⁴ Tuká inga tu'un kúsíi iní-ri sá'a ná nuu yá'a, ja kúni tu'un-ri ja kájika ndaaq se'e-ri jíná'an-i. ⁵ Ñáni máni, bueno sá'a-ró táká tiñu jíku-ró jián jíin táká ñani-yo, vasa chaa jíká kákuu-de. ⁶ Chi chaa-ún, ní kajani-de tu'un-ro núu tíku'ni, ja vá'a kúndá'u iní-ro. Te va'a sá'a-ró te nú chindéé chítuu-ró-de chu'un íchí-ró-de, nátu'un kuní Dios. ⁷ Chi chaa-ún, maní-dé jíin-yá, te ja yúán ní káki'in-de ichi kája'an-de, te tú káki'in-de ni iin ndatíñu nuu ñayiví siin nación. ⁸ Núsáá te yóó, níni ná kuátá'u-yó cháa-ún, náva'a chindéé tá'an-yó jíin-de sikí tú'un ndaaq.

Ja kájasu nuu tú'un va'a

⁹ A ni chaa-ri tutu nuu máá tíku'ni. Ko Diótrefes, tú játá'ú-de tu'un ká'an-ri, kuachi ja kúñá'nu máá-de nuu-í kuní-de. ¹⁰ Núsáá te nú jaq-ri te naxndáku-ri nuu-ro tíñu sá'a-de ja kátílakuá yu'u-dé, ndasa sátú'ún-de sik-i-ri. Te vasa a ká'an-de súan, ko tú kúva'a iní-de. Chi tú játá'ú-de ñani-yo kátájí-yó núu-dé, te jasú-de nuu ñayivi kákuní-i kuatá'ú-i-de. Te skúnu-de-i iní tíku'ni. ¹¹ Ñáni máni, ma sá'a-ró nátu'un kásá'a chaa ñáá, chi sua nátu'un kásá'a chaa va'a. Chaa sá'a tiñu va'a, se'e Dios kúu-de. Ko chaa sá'a tiñu ñáá, tú jiní kuti-dé nuu Dios. ¹² Táká ñayivi kájani ndaa-i tu'un sik-i Demetrio, te suni máá tú'un ndaa ká'an sik-i-dé, te suni súan ká'an máá-rí. Te a kájini-ro já tú'un ká'an-ri ío ndaa. ¹³ Ió kua'a tú'un chaa-ri nuu-ro kuní-ri, ko tú kuní-ri chaa-ri jíín tinta jíín pluma. ¹⁴ Chi ñukuu iní-ri ja yakú-na kiví te jaq-ri nuu-ro. Yúan-na te ndatu'ún jíín yú'u-yo. ¹⁵ Ná kóo tu'un vindáa vinené jíín-ro. Sández iní-ro, áchí táká amigo yá'a. Te suni ka'an-ro jíín táká amigo jian, ná sández iní-i.

**Testamento jaa maa jitoho-yo Jesucristo
New Testament in Mixtec, San Miguel el Grande
(MX:mig:Mixtec, San Miguel el Grande)**

copyright © 1951 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, San Miguel el Grande

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, San Miguel el Grande [mig], Mexico

Copyright Information

© 1951, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, San Miguel el Grande

© 1951 Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
a7b2e4b3-7fe3-5b8e-b04c-0245065924f9